



*“La infrascrita Tesorera Municipal y la Jefa de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones institucionales (UACI), de la **Alcaldía Municipal de Panchimalco**, Guadalupe Martínez y Fátima Cruz, respectivamente, certifican la versión pública de la Contratación y adquisición relacionada con la **«Compra de 10 DEOCIL CAT en presentación de 5 Lt para desinfección de oficinas administrativas y Plantel»**, de fecha **24/Abril/2020**, el cual consta de **4 folios útiles**” .....*



**PANCHIMALCO**  
ALCALDIA MUNICIPAL



**BIOLIMPIEZA DE  
EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**

Fabricación de otros Productos Químicos

Calle Los Granados, final Av. Los Espliegos,  
# 21, Col. Las Mercedes, San Salvador.

Tels.: 2207-4469 Y 2266-2078

E-mail: info@vijusaca.com



**FACTURA  
20LB000F**

Nº 00126

Cliente: ALCALDIA MUNICIPAL DE

Fecha: 18/04/2020

Dirección: PANCHIMALCO

DUI/NIT: 0410-031079-001-0

CANT.	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VENTAS NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
10	DESON. CATS. 715.	30.50			305.00
10	ATOMIZADORES 1770	1.90			19.00
<div><div><b>CANCELADO</b> FIRMA: <i>[Signature]</i> NOMBRE: <u>Mercedes Gormezano</u> No. DUI: <u>24/4/2020</u> FECHA: <u>24/4/2020</u> TESORERIA MUNICIPAL DE PANCHIMALCO</div><div><i>[Signature]</i> </div></div>					
<b>SON:</b>		SUMAS			\$ 325.00
(TRESCIENTOS TREINTA Y CINCO 10/100 DOL. C.A.B.)		(-) IVA RETENIDO			\$ 325.00
LLENAR SI LA OPERACION ES SUPERIOR O IGUAL A \$200.00		SUB-TOTAL			
NOMBRE, DENOMINACION O RAZON SOCIAL:		VENTAS NO SUJETAS			\$ 325.00
NIT/DUI:		VENTAS EXENTAS			
EXTRANJEROS: PASAPORTE/CARNET DE RESIDENCIA:		TOTAL			
Cancelado: _____ de _____ de _____					

MAURICIO CRUZ MOLINA NRC: 27594-8 NIT.: 0610-160250-001-2 AV. BARBERENA Y CALLE SAN MARTIN, #904-A, BO. LA VEGA, S.S.  
AUTORIZACION DE IMPRENTA N° 220.DGII FECHA DE EMISION 03/09/92  
RESOLUCION: 15041-RES-IN-06095-2020 SERIE AUTORIZADA DE: 20LB000F1 AL: 20LB000F150  
FECHA DE IMPRESION: ENERO-2020

ORIGINAL - EMISOR - BLANCO  
DUPLICADO - CLIENTE - VERDE  
TRIPLICADO - ARCHIVO - CELESTE

FODES 75%

CUENTA No. 00210247129

06 5943

CHEQUE SERIE "BH" No. 0002786

Panchimalco, 24 de Abril

DE 20 20 US \$ 335.10

PAGUESE  
A LA ORDEN DE:

LUGAR Y FECHA  
Biolimpi eza d El Salvador, S.A De C.V

LA SUMA DE:

Trescientos treinta y cinco 10/100

Dólares.



*[Handwritten signature]*  
F R M

03:060 1:0000000 210247129 0002786



*[Handwritten signature]*  
Chica Mercedes Bona



Secretaría Municipal  
Alcaldía de Panchimalco



Panchimalco 19 de marzo de 2020

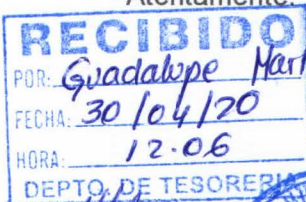
**SR. DENRY MAURICIO CASTILLO**

Jefe de Gestión y Riesgo.

Presente.-

Atentamente y por medio de la presente, remito a Usted transcripción del acuerdo emitido por el Concejo Municipal en sesión ordinaria celebrada el día **MIÉRCOLES DIECIOCHO DE MARZO** del año dos mil veinte, Acta número **ONCE**, que literalmente **DICE** "ACUERDO N° **12/18/03/20**: El Concejo Municipal ante la evolución e inminente llegada al país del COVID-19, CONSIDERA: I- Que es necesario implementar medidas preventivas encaminadas a evitar una posible proliferación del virus en el municipio de Panchimalco. II- Que para tal fin es indispensable la adquisición de bienes tales como: ALCOHOL GEL, MASCARILLAS, GUANTES, JABON LIQUIDO, QUIMICOS PARA DESINFECCIÓN, GENERADORES DE OZONO INDUSTRIALES Y PORTATILES, BOMBAS DISPENSADORAS, GRANOS BASICOS, ALIMENTACION, TRANSPORTE, y en general todos aquellos bienes de que se disponga en el mercado y que estén relacionados a la prevención del COVID-19. Asimismo, desarrollar campañas educativas y de concientización a los habitantes de Panchimalco. III- Que ante la magnitud de la amenaza y considerando el grado de vulnerabilidad de nuestra población, es ineludible tomar acciones urgentes, Por Tanto, con base en las anteriores consideraciones el Concejo Municipal por unanimidad **ACUERDA**: A) Aprobar el MONTO DE CIENTO SETENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CINCO 65/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 176,855.65), para ser utilizados en la compra de bienes y contratación de servicios necesarios para la prevención de la pandemia por el COVID-19, para asistencia a los grupos poblacionales más vulnerables y para el desarrollo de campañas educativas y de concientización de la población de Panchimalco. B) Autorizar al señor DENRY MAURICIO CASTILLO MENJIVAR, Jefe de la Unidad de Gestión de Riesgo, para que elabore la correspondiente carpeta técnica, la cual será financiada con el CINCUENTA POR CIENTO del FODES SETENTA Y CINCO POR CIENTO correspondiente a los meses de febrero y marzo, de conformidad al Decreto Legislativo número 587, de fecha dieciséis de marzo de dos mil veinte, publicado en el Diario Oficial número 54, Tomo 426, de fecha dieciséis de marzo de dos mil veinte. Comuníquese." "Le informo para su conocimiento y demás efectos legales y administrativos consiguientes.-

Atentamente.



**LIC. JOSÉ ARMANDO GÓMEZ LÓPEZ**

Secretario Municipal.

C. C. Gerencia, Tesorería, Presupuesto, UACI, Secretaria.



Recibido  
30-04-2020  
17:55 H-11

19/03/2020.



**(ORGANO LEGISLATIVO)**

DECRETO No. 587

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR.

## CONSIDERANDO:

- I. Que el artículo I de la Constitución establece que El Salvador reconoce a la persona humana como el origen y el fin de la actividad del Estado, que está organizado para la consecución de la justicia, de la seguridad jurídica y del bien común.
- II. Que actualmente el país está vulnerable al ingreso del CORONAVIRUS conocido como COVID-19 y ante su amenaza el 11 de marzo, el gobierno de El Salvador, decreta "Estado de Emergencia Nacional por la Epidemia por COVID-19", en busca de tener más herramientas de prevención ante el eventual ingreso del virus y de los demás contagios que pudieran suscitarse.
- III. Que debemos habilitar medidas necesarias y oportunas para que los gobiernos locales proporcionen la ayuda inmediata para solventar los problemas urgentes, originados por la amenaza del ingreso del virus al país.

## POR TANTO,

en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa de los diputados Norman Noel Quijano González, Reynaldo Antonio López Cardoza, Gustavo Danilo Acosta Martínez, Damián Alegría, Dina Yamilet Argueta Avelar, Rodrigo Avilés, Lucía del Carmen Ayala de León, Marta Evelyn Batres Araujo, Yolanda Anabel Bellos Salazar, Raúl Beltrán, Reinaldo Alcides Carballo Carballo, Catalina Castillo Argueta, Tomás Emilio Cores Fuentes, Nidia Díaz, José Edgar Escolán Balarse, Margarita Escobar, Carlos Alberto García, Ricardo Ernesto Godoy Peñate, Gerson Giovanni Guadrón Minero, Edwin Armando Grijalva Segundo, Jorge Schafik Handal Vega Silva, José Andrés Hernández Ventura, Norma Guísela Herrera de Portillo, Jorge Antonio Juárez Morales, José Mauricio López Navas, Hortensia Argarita López Quintana, Mario Andrés Marín Gómez, Jorge Uriel Mazariago Mazariago, Manuel Heriberto Ortiz Escobar, Jeannette Carolina Alacios de Lazó, Carlos Annando Reyes Ramos, David Ernesto Reyes Molina, Jorge Luis Rosales Ríos, Jaime Orlando Sandoval Leiva, Karina Ivette Sosa de Rodas, Víctor Hugo Suazo Álvarez, Mauricio Ernesto Vargas Valdez y Marcela Guadalupe Villatoro Alvarado.

## DECRETA:

Art. 1. Autorízase con carácter excepcional a las Alcaldías de los 262 municipios del país, para que puedan utilizar hasta el 50% del 75% de los fondos que les otorga la Ley del Fondo para el Desarrollo Económico y Social de los Municipios (FODES) correspondiente a los meses de febrero y marzo del año 2020, para campañas de prevención y enfrentar las afectaciones que les hayan generado el CORONAVIRUS o COVID-19 y superar las consecuencias derivadas del mismo; y otras actividades para atender la emergencia.

Todos los gastos vinculados a la situación extraordinaria establecida en el inciso anterior, deberán estar documentados y en ningún caso podrán ser utilizados para gastos operativos y/o administrativos u otro distinto a la naturaleza que motiva el presente Decreto.

Art. 2. El presente Decreto entrará en vigencia el día de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALÓN AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO. San Salvador, a los doce días del mes de marzo del año dos mil veinte.

MARIO ANTONIO PONCE LÓPEZ  
PRESIDENTE

NORMAN NOEL QUIJANO GONZÁLEZ  
PRIMER VICEPRESIDENTE

GUILLERMO ANTONIO GALLEGOS NAVARRETE  
SEGUNDO VICEPRESIDENTE

YANCI GUADALUPE URBINA GONZÁLEZ  
TERCERA VICEPRESIDENTA

ALBERTO ARMANDO ROMERO RODRÍGUEZ  
CUARTO VICEPRESIDENTE

REYNALDO ANTONIO LÓPEZ CARDOZA  
PRIMER SECRETARIO

RODOLFO ANTONIO PARKER SOTO  
SEGUNDO SECRETARIO

NORMA CRISTINA CORNEJO AMAYA  
TERCERA SECRETARIA

PATRICIA ELENA VALDIVIA DE GALLARDO  
CUARTA SECRETARIA

LORENZO RIVAS ECHEVERRÍA  
QUINTO SECRETARIO

MARIO MARROQUÍN MEJÍA  
SEXTO SECRETARIO

CASA PRESIDENCIAL : San Salvador a los dieciséis días del mes de marzo del año dos mil veinte.

PUBLÍQUESE,

NAYIB ARMANDO BUKELE ORTEZ.  
Presidente de la República.

NELSON EDUARDO FUENTES MENJÍVAR,  
Ministro de Hacienda.

.....“Es conforme a su original, con el cual se confrontó, salvo en lo relativo a la información confidencial que contiene en su interior, por especificar los datos personales que requieren del consentimiento de los individuos para su difusión (**Artículos 6 letra “f” y 24 letras “b” y “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública, LAIP**) donde se han realizado supresiones y marcas que impiden su lectura (específicamente en el **folio 1**, concerniente al **número del Documento Único de Identidad (DUI), Número de Identificación Tributaria (NIT) y Número de Registro** de cada persona natural o jurídica proveedora del servicio), en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo **treinta (30)** de la **Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP)**. En las Instalaciones **de la Tesorería Municipal** y de la **Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucionales (UACI)** de la Alcaldía Municipal de Panchimalco, departamento de San Salvador, a los **veintinueve** días del mes de **mayo del año dos mil veinte**”.



# PANCHIMALCO

ALCALDIA MUNICIPAL